

EN

GENERAL CARE

- Before first use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly and allow time to dry.
- Contents should not be left in the container for longer than 24 hours. As soon as possible after each and every use, wash all parts with warm, soapy water. Rinse all parts thoroughly with clean water. Allow all parts to dry completely prior to next use or storage.
- DO NOT use abrasive cleaners or scrubbers since they may dull the finish.
- DO NOT use bleach or cleaners containing chlorine on any parts of the product.
- This product is top-rack dishwasher safe; however, hand washing is recommended as the dishwasher uses harsher detergents and hot water that may affect the appearance of your product.
- Residual contents may become trapped between parts, under gaskets (flexible band around lid and/or stopper), or in straws. Although this product is top-rack dishwasher safe, hand washing is recommended to ensure that these parts of the product are thoroughly cleaned.

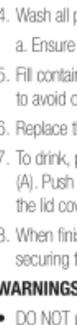
ASSEMBLY & USE

- For maximum thermal efficiency, pre-chill the product just prior to use. Fill with cold tap water, attach lid, let stand 5 to 10 minutes and empty water. After filling container with contents, re-cover with lid to increase thermal efficiency.

Hard Spout Lid (If Present):

1. Remove lid (A) by twisting counterclockwise.
2. Pull down the locking-ring (B) (if present) located on lid (A). Press the push-button (D) on the lid (A) to open lid cover (C).
3. Pull out spout gasket (C1) from underside of lid cover (C) to completely remove it.

* Image for reference only; actual product may vary



WARNINGS

4. Wash all parts separately and re-assemble.
 - a. Ensure gaskets are properly seated to minimize leaking
 5. Fill container with contents. Do not overfill: Leave space for lid (A) to avoid overflow.
 6. Replace the lid (A) by twisting it clockwise.
 7. To drink, pull down the locking-ring (B) (if present) located on lid (A). Push the button (D) located on the lid (A), which will release the lid cover (C) and reveal the drink opening.
 8. When finished drinking, close and lock the lid cover (C) by securing the locking-ring (B) (if present) over the push-button (D).
- DO NOT use product in microwave, on stove top, or in any type of oven.
 - NOT FOR USE WITH HOT LIQUIDS: For cold liquids only. Hot liquids may burn or scald user.
 - Always test temperature of contents before consuming.
 - DO NOT overfill the container: Leave space at top of container for lid to avoid overflow.
 - DO NOT use tools or devices to force container to open.
 - If you are unable to open container by hand, do not open it and dispose of it at your local waste facility.
 - DO NOT use to store or carry carbonated drinks or dry ice. This may cause lid/stopper and contents to eject forcefully or leak.

LIMITED WARRANTY

Thermos L.L.C. warrants this Genuine Thermos Brand product to be free from defects in material or workmanship for five years from date of purchase. This warranty does not cover ordinary wear and tear or color fading, or any condition affected by abuse, neglect, alteration, accident or improper use or maintenance.

We will, at our option, repair or replace any product component part that fails to conform to this warranty within 30 days after its receipt by our factory service department. IN NO EVENT WILL THERMOS BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES.

Some jurisdictions do not allow the exclusion of incidental, consequential or special damages, so the preceding exclusion may not apply to you.

This is a factory guarantee.

Please do not return this product to the retailer.

Send defective unit or component along with written explanation of defect directly to:

FR

ENTRETIEN GÉNÉRAL

- Avant la première utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer tous les composants et les laisser sécher.
- Ne pas laisser d'aliments dans le contenant pendant plus de 24 heures. Dès que possible après chaque utilisation, laver tous les composants avec de l'eau chaude savonneuse. Bien rincer tous les composants à l'eau propre. Laisser le temps à tous les composants de sécher complètement avant de les ranger ou de les utiliser à nouveau.
- NE PAS utiliser de produits nettoyants abrasifs ni de grattoirs, car ils pourraient ternir le fini.
- NE PAS utiliser de javellisants ou de produits nettoyants chlorés sur quelque partie que ce soit du produit.
- Ce produit va au lave-vaisselle, dans le panier du haut. Il est toutefois recommandé de le laver à la main, car l'eau très chaude et les détergents forts utilisés dans les lave-vaisselle pourraient altérer l'apparence du produit.

ASSEMBLAGE ET UTILISATION

1. Retirer le couvercle (A) en tournant dans le sens antihoraire.
2. Abaisser l'anneau de blocage (B) (le cas échéant) situé sur le couvercle (A). Appuyer sur le bouton-poussoir (D) du couvercle (A) pour ouvrir le capuchon du couvercle (C).
3. Tirer sur le joint d'étanchéité (C1) du bec à l'intérieur du capuchon du couvercle (C) pour l'extraire complètement.
4. Laver tous les composants séparément et réassembler.

AVERTISSEMENTS

- NE PAS mettre au four micro-ondes, sur le feu d'une cuisinière ou dans un autre type de four.
- NE PAS UTILISER AVEC DES LIQUIDES CHAUDS : Pour liquides froids seulement. Les liquides chauds pourraient brûler l'utilisateur.
- Toujours vérifier la température du contenu avant de le consommer.
- NE PAS trop remplir le contenant : Prévoir un espace suffisant au haut du contenant pour le couvercle afin d'éviter les débordements.
- S'assurer périodiquement que les joints d'étanchéité (bande flexible autour du couvercle) sont bien en place pour éviter les fuites lorsque le couvercle est fermé. Le produit risque de fuir si les joints d'étanchéité sont manquants, usés ou mal placés.
- En règle générale, ne pas laisser d'aliments dans le contenant pendant plus de 24 heures. Le délai de péremption du contenu dépend toutefois de plusieurs facteurs.



* Illustration pour référence seulement; le produit réel peut varier.

GARANTIE LIMITÉE

Thermos L.L.C. garantit ce produit de marque Genuine Thermos Brand contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de cinq ans à partir de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas l'usure normale, la décoloration, ni quelque condition que ce soit découlant d'un abus, d'une négligence, d'une altération, d'un accident, d'un usage ou d'un entretien inapproprié.

Nous remplacerons ou réparerons, à notre gré, tout composant non conforme à la présente garantie dans les 30 jours suivant sa réception à l'usine. THERMOS NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES, CONSÉCUTIFS OU PARTICULIERS.

Certains territoires interdisent l'application d'exclusions quant aux dommages accessoires, consécutifs ou particuliers. Par conséquent, il est possible que les exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Ceci est une garantie d'usine.

Ne pas renvoyer le produit au détaillant.

Retourner le produit ou le composant défectueux, avec une explication écrite, directement à :

Thermos L.L.C. – Warranty Service
355 Thermos Road, Batesville, MS 38606, USA
1 800 831-9242
www.thermos.com

Au Canada :
1 800 669-7065
www.thermosbrand.ca

Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques, et vous pourriez avoir d'autres droits selon votre État ou province de résidence.

LA GARANTIE CI-DESSUS EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, DÉCLARATIONS OU CONDITIONS DE QUALITÉ OU DE RENDEMENT, QU'ELLES SOIENT ÉCRITES, VERBALES OU IMPLICITES, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. DE TELLES GARANTIES, DÉCLARATIONS ET CONDITIONS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. LES RECOURS ÉNONCÉS AUX PRÉSENTES CONSTITUENT LES SEULS RECOURS DE L'ACHETEUR ET REPRÉSENTENT L'ENTÈRE RESPONSABILITÉ DE THERMOS EN MATIÈRE DE RUPTURE DE GARANTIE.

Thermos L.L.C. est détenteur d'une licence exclusive Under Armour®

THERMOS est une marque déposée dans plus de 115 pays.

ES

CUIDADO GENERAL

- Antes de utilizarlo por primera vez, lave todas las piezas con agua tibia y jabón. Enjuague bien todas las piezas y déjelas secar.
- No almacene alimentos en el recipiente durante más de 24 horas. Después de cada uso, lave tan pronto como sea posible todas las piezas con agua tibia y jabón. Enjuáguelas bien con agua limpia. Permita que se sequen todas las piezas antes de utilizarlas o almacenarlas nuevamente.
- NO utilice limpiadores abrasivos ni cepillos, ya que pueden eliminar el brillo del acabado.
- NO utilice cloro ni limpiadores que contengan cloro en ninguna pieza del producto.
- Este producto se puede lavar en la bandeja de arriba del lavaplatos; sin embargo, se recomienda lavarlo a mano, ya que el lavaplatos utiliza detergentes más abrasivos, y el agua caliente puede cambiar la apariencia del producto.

- El contenido puede quedar atorado entre las piezas, bajo las juntas (la banda flexible ubicada alrededor de la tapa o el tapón), o en las pajillas. A pesar de que este producto se puede lavar en la bandeja de arriba del lavaplatos; se recomienda lavarlo a mano para asegurarse de que todas las piezas se laven correctamente.
- Para una mayor eficacia térmica, entrie el vaso antes de utilizarlo. Llénelo con agua fría del grifo, coloque la tapa, déjelo reposar de 5 a 10 minutos, y vacíelo. Después de llenar el recipiente con el contenido, coloque la tapa en el producto para aumentar la eficacia térmica.

USO Y MONTAJE

Tapa con boquilla dura (si la hay):

1. Gire la tapa (A) hacia la izquierda para retirarla.
2. Tire hacia abajo del anillo de bloqueo, (B) (si lo hay) el cual se encuentra en la tapa (A). Presione el botón (D) en la tapa (A) para abrir la cubierta de la tapa (C).
3. Retire la junta de la boquilla (C1) que se encuentra bajo la cubierta de la tapa (C) para quitarla completamente.
4. Lave todas las piezas por separado y posteriormente colóquelas en su lugar.

a. Asegúrese de que las juntas estén bien colocadas para evitar derrames.

5. Llene el recipiente con el contenido. NO rellene demasiado el producto: Deje un espacio libre para la tapa (A) para evitar derrames.

6. Después, coloque la tapa (A) y gírela hacia la derecha.

7. Para beber, tire hacia abajo del anillo de bloqueo (B) (si lo hay) el cual se encuentra en la tapa (A). Presione el botón (D) situado en la tapa de la botella (A), el cual libera la cubierta de la tapa (C) y revela la abertura de la bebida.

8. Cuando termine de beber, cierre y asegure la cubierta de la tapa (C) con ayuda del anillo de bloqueo (B) (si lo hay) que se encuentra sobre el botón (D).

* La imagen es únicamente una referencia, ya que el producto real puede variar



PRECAUCIONES

- Estos productos NO son aptos para microondas, placas de cocina, ni ningún tipo de horno.
- NO UTILICE ESTE PRODUCTO CON LÍQUIDOS CALIENTES: Únicamente para líquidos fríos. Los líquidos calientes pueden ocasionar quemaduras o escaldar al usuario.
- Siempre revise la temperatura de los alimentos o líquidos antes de consumirlos.
- NO rellene demasiado el recipiente: Deje un espacio libre en la botella para la tapa y evitar derrames.
- Revise periódicamente que las juntas (la banda flexible que se encuentra alrededor del tapa) estén en su lugar para evitar que el contenido se derrame cuando la tapa está cerrada. Si la tapa no está en su lugar o está mal puesta o desgastada, podría provocar fugas de contenido.
- En términos generales, no almacene alimentos en el recipiente durante más de 24 horas. Sin embargo, el tiempo de descomposición de los contenidos varía dependiendo de diversos factores. Algunos contenidos que contengan por ejemplo, lácteos o tomate pueden comenzar a descomponerse antes. Cuando utilice este producto tenga cuidado con contenidos que se echan a perder rápidamente.

GARANTÍA LIMITADA

Thermos L.L.C. garantiza que este genuino producto de la marca Thermos no tendrá defectos en los materiales ni en la mano de obra durante cinco años a partir de la fecha original de compra.

La presente garantía no cubre el desgaste normal ni la pérdida de las propiedades de color, o de fallas o daños causados por uso excesivo, negligencia, alteraciones, accidentes o mal uso o mantenimiento.

Nosotros decidiremos reparar o cambiar cualquier pieza del producto que no cumpla con esta garantía dentro de los 30 días posteriores a la recepción en el departamento de servicio de la fábrica. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA THERMOS SE HARÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS INCIDENTALES, INDIRECTOS O ESPECIALES.

Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión de los daños y perjuicios incidentales, indirectos o especiales, así que la exclusión anterior podría no aplicarse en su caso.

Esta es una garantía de fábrica.

No devuelva este producto al vendedor.

Envíe el producto o pieza defectuosa junto con una explicación por escrito del defecto directamente a:

Thermos L.L.C. – Servicio de Garantía
355 Thermos Road Batesville, MS 38606, USA
1-800-831-9242
www.thermos.com

En Canadá:
1-800-669-7065
www.thermosbrand.ca

Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que cambien de un estado a otro, o de una provincia a otra.
LA GARANTÍA ANTERIOR ES EXCLUSIVA Y PREVALECE SOBRE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, REPRESENTACIÓN O CONDICIÓN DE CALIDAD Y RENDIMIENTO, YA SEA ESCRITA, ORAL O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN FIN EN PARTICULAR. TALES GARANTÍAS, REPRESENTACIONES Y CONDICIONES IMPLÍCITAS SON A TRAVÉS DE LA PRESENTE EXCLUIDAS. LAS COMPENSACIONES ESTABLECIDAS EN LA PRESENTE CONSTITUYEN LAS COMPENSACIONES EXCLUSIVAS DEL COMPRADOR Y SON RESPONSABILIDAD TOTAL DE THERMOS POR CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA.
THERMOS es un licenciatario exclusivo de Under Armour®.
THERMOS es una marca registrada en más de 115 países.

THERMOS
EXCLUSIVE LICENSEE OF UNDER ARMOUR®